

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS The Provincial Library
Cor. Pritchard Ave. and McGregor Library
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

PIK XII. 4. 66 (1429). ЧЕТВЕР, 5 ЧЕРВНЯ 1930. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, JUNE 5, 1930. No. 66 (1429). VOL. XII.

ГОЛОДНІ БЕЗРОБІТНІ У ВІННІПЕГУ ОБЛЯГАЮТЬ СІТІ ГОЛ

Лейбористські адермени, яких буржуазія назначила головами міських комітетів, утікають від безробітних. — Безробітні зловили Блумберга на сходах ситі голу і по довгій суперечці примусили його, щоб пішов з ними до реліф офісу. — Притиснений до стіни, Блумберг "обіцяв" допомогу.

Безробіття у Вінніпегу прибрало загрозливі розміри. Воно є тепер більше, як було колись в історії міста. Голодні безробітні на власну руку шукають виходу зі свого страшного положення. Вони облягають ситі гол і домагаються від міської влади роботи або негайної допомоги.

Головами міських комітетів, що завідують міськими роботами, є лейбористські адермени. — Їх до них звертаються безробітні, щоб їм дати працю або їсти.

Буржуазія назначила адерменів незалежної партії праці головами міських комітетів, щоб вони завідували справами міста в користь капіталістичної класи. І вони вірно виконують свою лояльську службу для буржуазії. Коли безробітні звертаються до них зі своїми домаганнями, вони женуть їх від себе або втікають від них, а навіть грозять арештуванням.

В п'ятницю рано минулого тижня та в понеділок рано й по полудні цього тижня голодні безробітні заповнили коридор ситі голу і домагалися від міської влади роботи або хліба.

В п'ятницю вони прийшли до лейбористського адермена Блумберга, голови комітету уліпшень, щоб він дав їм роботу або постарався про негайну допомогу. Блумберг, як звичайно, викручувався на всі боки й казав, що нічого не може для них зробити. При цьому прийшло до гострих перепалок між "робітничим" адерменом та безробітними. На цій "обідній" закінчилася.

В понеділок рано около 200 безробітних знову прийшли до Блумберга з домаганнями праці або негайної допомоги. Блумберг був у своїй офісі й робітники бачили його через шибу в дверях. Однак він не хотів впустити нікого з безробітних до офісу ані вийти до них. Але безробітні не спускали його зі своїх очей. Вони стерегли обох виходів ситі голу а також автомобіль Блумберга на дворі, щоб він не втік.

Нарешті Блумберг зник зі свого офісу й перейшов до другого, а потім олиннєв з другим лейбористським адерменом Флайом в офісі мейора Веба. Оба "робітничі" радні

Масовий мітинг безробітних на Маркет Сквер

2,000 РОБІТНИКІВ ДОМАГАЮТЬСЯ ВІД ВЛАДИ ПРАЦІ АБО НЕГАЙНОЇ ДОПОМОГИ

На поклик Комуністичної Партії, 2,000 безробітних зібралися в минулий вівторок вечором на Маркет Сквер у Вінніпегу, щоб запротестувати проти жахливих умов, в яких опинилися безробітні, та домагтися від капіталістичної влади праці або негайної допомоги.

Зібрані робітники заявили також свою підтримку для Комуністичної Партії в надходячій виборчій кампанії та прирекли всіми силами підтримувати Лігу Робітничої Єдності, центр бойових юній у Канаді, та Юнію Лісових і Рільних Робітників, якої секція організується тепер у Вінніпегу.

На мітинг промовляли т.т. Леслі Моріс, Т. А. Юен, М. Біньовський та адермен В. Н. Колієнник. Тов. Біньовський є організатором Юні Лісових і Рільних Робітників у Вінніпегу й він, як також інші промовці, закликав робітників вступати до нової юнії. Перший мітинг цієї юнії відбудеться в середу, 11 червня, в кімнаті ч. 204 в Бон Аккорд Блок, ріг вулиць Логан і Мейн.

Промовці відчитали на мітингу три резолюції, які зібрані робітники прийняли одностайно серед оплесків. Резолюції подаємо нижче.

РЕЗОЛЮЦІЯ МАСОВОГО МІТИНГУ БЕЗРОБІТНИХ, ЩО ВІДБУВСЯ 3-ГО ЧЕРВНЯ

З огляду на те, що безробіття у Вінніпегу є тепер більш серйозне, ніж було в який інший час від року;

З огляду на те, що безробіття є тепер постійною проблемою, що виростає з економічної кризи, яка скоро розвиватиметься в цій а також в інших капіталістичних країнах;

МАСОВИЙ МІТИНГ БЕЗРОБІТНИХ НА МАРКЕТ СКВЕР

ЧИСЛО БЕЗРОБІТНИХ У БРИТАНІЇ ЗРОСЛО НА 650,000

ЛОНДОН, 28 травня. — У Великій Британії офіційно нараховують тепер 1,739,500 безробітних, то є 650,000 більше, як було в тім самім часі минулого року. Нема ніяких надій на зменшення безробіття. Загально вважають, що перед приходом зими буде два мільйони безробітних.

ПОЛОНЕНО 50,000 ЖОВНІРІВ З АРМІЇ ЧАН КАЙ-ШІ

ШАНГАЙ, Китай, 30 травня. — З штабу північних армій повідомляють, що війська нанкінського уряду під командою Чан Кай-Ші потерпіли тяжку поразку й відступують на південь на цілій фронті. Північні армії захопили в полон 50,000 жовірів з армії Чан Кай-Ші.

НА УВАГУ ВИБОРЦЯМ

ЦІЛИЙ ЦЕЙ ТИЖДЕНЬ У ВІННІПЕГУ ВІДБУВАЄТЬСЯ СПИС УПРАВЛЕННЯ ДО ГОЛОСУВАННЯ. ПОДБАЙТЕ, ЩОБ ВАШЕ ІМ'Я БУЛО НА ЛІСТІ!

КОМПАРТІЯ П'ЯТНУЄ САНДИНА ЯК ЗРАДНИКА

МІСТО МЕКСИКО, 30 травня. — Комуністична Партія Мексика видала заяву, в якій п'ятнує Сандина, буишого провідника нікарагуанських повстанців, як зрадника. Новорот Сандина до Нікарагуи налягнувано в заяві як поворот з метою "запродавти" і зрадити своїх братів.

РЕЗОЛЮЦІЯ ПРО ПІДТРИМКУ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ У ВИБОРЧІЙ КАМПАНІЇ

РЕЗОЛЮЦІЯ ПРО ПІДТРИМКУ ЮНІЇ ЛІСОВИХ І РІЛЬНИХ РОБІТНИКІВ КАНАДИ

З огляду на те, що Комуністична Партія показала себе однокласною партією робітничої класи, що провадить боротьбу за допомогу для безробітних цієї країни, як показала її діяльність по цілій країні, особливо в день 6 березня;

РЕЗОЛЮЦІЯ ПРО ПІДТРИМКУ ЮНІЇ ЛІСОВИХ І РІЛЬНИХ РОБІТНИКІВ КАНАДИ

З огляду на те, що цей масовий мітинг заявляється за підтримку програми Комуністичної Партії в федеральних виборах і її кандидатів та прирікає допомогти партії в її виборчій кампанії й голосуванню на комуністичних кандидатів у день виборів.

РЕЗОЛЮЦІЯ ПРО ПІДТРИМКУ ЮНІЇ ЛІСОВИХ І РІЛЬНИХ РОБІТНИКІВ КАНАДИ

З огляду на те, що реакційні юнії не будуть і не можуть організувати неорганізованих робітників через їх фейкерське лідерство і їх обєднання з босами;

З огляду на те, що Ліги Робітничої Єдності організують тепер з метою обєднати всіх робітників, безробітних і працюючих, у сильний рух і з метою організувати працюючих і безробітних робітників у бойові організації;

З огляду на те, що Юнія Лісових і Рільних Робітників Канади, осібно від Лиги Робітничої Єдності, провадить кампанію за збудуванням сильної юнії робітників, що працюють в лісі й на риллі, як також сезонних робітників, що переїзять з індустрії до індустрії і з місяця до місяця, —

МЕКДОНАЛД ПЕРЕВОДИТЬ ЗМІНИ В "РОБІТНИЧИМ" УРЯДІ

Дж. Г. Томас усунений з неофіційного міністра безробіття і назначений державним секретарем для домінії.

ЛОНДОН, 3 червня. — Прем'єр "робітничого" уряду МекДоналд оповістив сьогодні утворення секретаріатів для домінії і для колоній, як двоох окремих постів у кабінеті.

Велика економічна криза панує в Польщі пілсудського

ВАРШАВА, 30-го травня. — Чарлз Дюї, американський фінансовий дорадник польського уряду, у своїм звіті про економічний стан Польщі за перший квартал біжучого року стверджує, що промислова продукція в Польщі постійно падає.

ПОЛІЦІЯ ПОРАНИЛА 150 ІНДУСІВ

БОМБЕЙ, Індія, 1 червня. — П'ятнайцять тисяч індійців промаршиували сьогодні через двомилионний кордон поліції в соллярних у Вадалі й полишили за собою більше як 150 поранених. В атаку поліції на індусів допомагало військо.

КАЛЬКУТА, Індія, 1 червня. — Від часу арештування Ганді місяць тому, в Індії арештовано що-найменше 5,000 осіб.

ПОЛІЦІЯ РОЗБИЛА ДЕМОНСТРАЦІЮ БЕЗРОБІТНИХ В КЕЛГАРІ

КЕЛГАРІ, Алта, 1 червня. — Поліція і безробітні під проводом комуністів звели туні у суботу, коли безробітні хотіли влаштувати похід без дозволу поліції.

Від часу арештування Ганді в різних розрухах було убитих від 200 до 300 осіб і більше як 1,500 було поранених у сутичках з поліцією та військом.

ВІДБРАНО КОНЦЕПЦІЮ НА КОПАЛЬНІ ЗОЛОТА

Цим повідомляється всіх членів компартії, що загальні збори членства відбудуться в четвер, 5 червня, в годині 8-її вечором в кімнаті число 204 Bon Accord Block (Logan and Main Sts.)

Програма: Доклад про завдання партії, який дасть Т. А. Юен. Присутність всіх членів обовязкова. Це повідомлення достарчаюче для всіх українських членів.

ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ КОМПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ

Організатор 7-го дистрикту.

МЕКДОНАЛД ПЕРЕВОДИТЬ ЗМІНИ В "РОБІТНИЧИМ" УРЯДІ

Дж. Г. Томас усунений з неофіційного міністра безробіття і назначений державним секретарем для домінії.

ЛОНДОН, 3 червня. — Прем'єр "робітничого" уряду МекДоналд оповістив сьогодні утворення секретаріатів для домінії і для колоній, як двоох окремих постів у кабінеті.

Велика економічна криза панує в Польщі пілсудського

ВАРШАВА, 30-го травня. — Чарлз Дюї, американський фінансовий дорадник польського уряду, у своїм звіті про економічний стан Польщі за перший квартал біжучого року стверджує, що промислова продукція в Польщі постійно падає.

ПОЛІЦІЯ ПОРАНИЛА 150 ІНДУСІВ

БОМБЕЙ, Індія, 1 червня. — П'ятнайцять тисяч індійців промаршиували сьогодні через двомилионний кордон поліції в соллярних у Вадалі й полишили за собою більше як 150 поранених. В атаку поліції на індусів допомагало військо.

КАЛЬКУТА, Індія, 1 червня. — Від часу арештування Ганді місяць тому, в Індії арештовано що-найменше 5,000 осіб.

РОБІТНИКИ ВІННІПЕГУ! КАНАДІЙСЬКА РОБІТНИЧА ОБОРОНЧА ЛІГА У ВІННІПЕГУ СКЛИКАЄ В НЕДІЛЮ, 8 ЧЕРВНЯ В ГОДИНІ 7.30 ВЕЧ. НА МАРКЕТ СКВЕР

МАСОВИЙ ПРОТЕСТАЦІЙНИЙ МІТИНГ ПРОТИ ПОЛІЦІЙНОГО ТЕРОРУ В КАНАДІ І ДОМАГАННЯ СВОБОДИ СЛОВА ДЛЯ РОБІТНИКІВ. ПРИХОДІТЬ ЧИСЕЛЬНО! КЛІМЧЕ СВОІХ ЗНАЙОМИХ! ПРИХОДІТЬ РОЗНОСИТИ ЛЕТЮЧКИ!

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA...

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ВУГІЛЬНІ МАГНАТИ ДІСТАЛИ СУБВЕНЦІЮ.

Телеграми з 31 травня повідомляють, що вугільні магнати м'якого і півм'якого вугілля на заході Канади дістали від домініального уряду велику грошову допомогу, або як це вони називають "субвенцію".

Мета допомоги — щоб конкурувати американське вугілля, що ним заснається ринок Вінніпегу та центральної Канади взагалі.

Розуміється, вони мають чого затерати руки. Сотки тисяч тонн — це сотки тисяч доларів заробітку поверх того, що вони дістають попередньо.

Чи дістануть вони хоч частину тої субвенції? Ні, вони не дістануть. Пани будуть тільки дурити робітників, що тепер вони матимуть роботу, але пани не дадуть робітникам підвищити платні хоч по кілька центів на тоні з того долара.

Зараз пани й підпанки знову тищать майнерів роботою, але не підвищують платні. Робітники, при дивиншому дезорганізованому стані, не зможуть поставити визискувачам своїх колективних домагань.

ПЕТЛЮРІВЩИНА В СТРАХУ ПЕРЕД КОМУНІСТАМИ.

"Комуністам вступ заборонений".

Зібралася у Форт Вільям українська петлюрівщина, за прикладом до допомоги церкві, вприсилася до сали міської ради й там під дбайливим доглядом "хранителів порядку" влаштувала "протест проти Москви і її агентів".

Цим сказано все. Всяка здорово думача людина, українська чи англійська (оголошення друковано і в англійській мові), прочитавши, що всі "українські національні об'єднані товариства у Форт Вільям, Вест Форт і Порт Артур включаючи українські церковні товариства" (відкреслене цитуємо з оголошення), скляються віче під охороною поліції в сали міської ради, протест ставлять застерезені, що "комуністам вступ заборонений".

Зібралася у Форт Вільям українська петлюрівщина, за прикладом до допомоги церкві, вприсилася до сали міської ради й там під дбайливим доглядом "хранителів порядку" влаштувала "протест проти Москви і її агентів".

Петлюрівщина не має ні сили, ні сміливості, ні відваги вступити отверто перед лицем робітництва.

Львівська клерикальна "Нова Зоря" повідомляє про дуже характерний випадок в Заболотіві.

Так скажуться "Нова Зоря". В церкві, під самими вікнами поліційного постерунку не вдалося обдурити українських селян.

Така ситуація "Нова Зоря". В церкві, під самими вікнами поліційного постерунку не вдалося обдурити українських селян.

ПРО ОРГАНІЗУВАННЯ ФАРМЕРСЬКИХ І МАНДРІВНИХ РОБІТНИКІВ.

Фармерські і мандрівні робітники, як також безробітні повинні негайно відгукнутися, а нашим обов'язком є допомогти їм.

Останніми часами поставлено справу організування лісових і фармерських робітників на реальний грунт.

Страйк лісових робітників в онтерійських лісах минулої зими показав, що так довго, доки не буде організоване замість робітничої армії, з якого капіталісти мобілізують скелби, так довго годі сподіватися успіху в страйковій боротьбі навіть тоді, коли ті робітники, які виходять на страйк, є організовані.

Найвідсталішою частиною канадійського робітництва в організації є без сумніву, ті робітники, що працюють літом на фармах, а зимою переїжджають в лісах.

Мова про організування цих робітників зайшла вперше між лісовими робітниками в Онтеріо. Потім цю справу обговорювано було на 11-му з'їзді ТУРФДім, нарешті на конвенції юнії лісових робітників в Порт Артурі цієї весни і тільки аж тоді постановлено перейти від слів до діла.

Справа організування цих робітників досить трудна. Але зараз, в часі великої економічної кризи, націоналістичні капіталістичні індустрії, раціоналізації не тільки промислового господарства, але й агрикультурного, в часі шаленого безробіття й радикалізації робітничих мас — ніякі труднощі не сміють ставити на перешкоді до організування неорганізованих.

Коли пару місяців тому назад "Укр. Роб. Вісті" порушили в редакційній статті справу дописування до газети фармерських робітників, то у відповідь на це відгукнулося кілька товаришів. Цей їх голос пролунав і заверш. Чому? Бо не було тіла, осередку, яке ті голоси збирало б та зживало.

ІСТОРІЯ СВІТОВОЇ ЛІТЕРАТУРИ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ.

Кабинет порівняльного літературознавства Шевченківського інституту виготовляє низку популярних монографій про світову літературу.

ПРОМИСЛОВА СКРУТА В САКСОНІ.

За офіційними повідомленнями, в квітні в Саксонії закрито 395 різних фабрично-заводських підприємств.

СЕКТАРІЯНИЗМ ПЕРЕШКАДЖАЄ РЕКРУТАЦІЙНІЙ КАМПАНІЙ ПАРТІЇ.

(Матеріал надісланий від Агітпропу ЦВК Компартії Канади.)

Останки соціал-демократичної ідеології стримують нових членів до вступлення в партійні ряди.

Офіційний звіт комуністичної партії, виданий недавно в справі рекрутаційної кампанії показує, що сектаріянство перешкадає рекрутаційній кампанії партії.

206 нових членів замість 1,000.

Це доказує факт, що перших три тижні кампанії дали всього 206 нових членів до партії. Це означає, що партія досягнула лише около одну четверту частку означеної місячної квоти за останні три тижні кампанії.

Одним з чинників, які стримують партію поробити зв'язки з робітниками, які є готові вступити до партії, є скандальні організації байдужості.

Ще все негайно мусить вичистити.

Кожного функціонера треба потягнути до відповідальності. Кожний комітет мусить негайно виконати своє завдання, або вийти з партії.

Треба отримувати результати.

Обов'язком кожного члена комуністичної партії є слідити уважно за кампанією і потувати результати. Головно члени провідних комітетів мусять вказати далеко більше і активніше зацікавлення в отуванні результатів кампанії.

Мусимо мати дійсну працю.

Старе поняття про партію, як про пропагандову секту,

НАВЧАЮТЬ КАДЕТІВ, ЯК ВЖИВАТИ МАШИНОВИХ ГВЕРІВ.

Сина робітника прогнано зі школи в Торолі за те, що він відмовився вступити до кадетів.

Час від часу капіталістична майже обов'язковим. Робітничовта преса кидає світло поза курутини брехонь, які вона вирить.

Канадійський уряд видає річно \$500,000 на навчання кадетів. В додатку до цього річні міста дають спеціальні грошові асигнування на нові кадетські прилади.

Ми, робітники, не розуміємо ще вповні, який вплив мають буржуазні організації на наших дітей, як настроюється умі робітничих дітей, щоб вчити наших дітей на дьявольних невір'ях.

Товариші робітники! Ми мусимо рятувати наших дітей для робітничої класи! Посилайте своїх дітей до Молодих Піонерів, до однієї робітничої дітвочої організації, яка бореться за права всіх робітничих дітей!

Посилайте свої жертви до YOUNG PIONEERS OF CANADA

ВІДЗНАЧЕННЯ ПАМ'ЯТІ ІВАНА ФРАНКА.

Інститут ім. Шевченка у Харкові збирає нині матеріали для організації великої франківської вистави "на зразок шевченківської, щоб показати трудящим України постать цього славетного представника українського письменства на тлі його доби, а також показати вплив західно-української літератури на Франка й Франківський вплив — на розвиток української літератури аж до сьогодення."

Подібної вистави, присвяченої пам'яті Івана Франка, ще ніде і ніколи не організувалося. Інститут сподівається одержати деякі цінні матеріали (як от фотолітератури) з Львова.

ПЕРШЕ ТРАВНЯ В КРЕМНІЦІ ПІД ПОЛЬШЕЮ.

1-ше травня було відсвятковане конференціями в Кремніці й Матвійвах. Не дивлячися на сильну погоду, конференції були досить численні.

КРИЗА В АНГЛІЙСЬКІЙ ВУГІЛЬНІЙ ПРОМИСЛОВІСТІ.

У вугільній промисловості в Англії мають бути нові скорочення робітників. Запаси не реалізованого вугілля на рудних дедалі більшають.

ТОВАРИШ РОБОКРИ! Пишіть до своєї сторінки з фабрики, з майдана, з вулиці, з організації. Пишіть з усіх усюд і про все!

ТОВАРИШ РОБОКРИ! Поширюйте свою газету між робітниками в фермерській. Зробіть свою сторінку справжньою трибуною трудових мас!

Сторінка Робітничих Кореспондентів

"ПЯТИРІЧКА" СИЛЬНО ПОТРЯСАЛА КАПІТАЛІСТИЧНИМ СВІТОМ.

Капускейсінг, Онт.

Коли люда, писарчуки з "Укр. Голосу" та "Канадійського Фермера" на словах радють "економічного занепаду народів Радянського Союзу", правдиві буржуазні кореспонденти та фахові економісти, признають колосальний прогрес Радянського Союзу в зв'язку з завершенням п'ятиріччя.

Мало того що признають, вони бють в даві тривоги та перестерегають капіталістичний світ перед економічною загрозою, наслідком Радянської Союзі закінчить всі ті плани, які пущені в рух до завершення того гігантного веліття — п'ятиріччя.

Ми знаємо, що такі плани першої соціалістичної країни на світі, це надто тяжка та мольна праця. Однак, знаменний нарід потрапить усе зробити.

Не звачаючи на те, що імперіалістичні та горожанські війни оставили по собі купу румовини, трудящі СРСР підносять свою країну з шаленою шкорою до високої економічної рівень та прирікають, що в короткому часі Радянський Союз випередить найкраще розвинені країни.

Всупереч твердженням редакторів-люкашчуків будь-то би Радянський Союз хилився до упадку; ота п'ятирічка вже дає своєї наслідки. А це щойно починається.

Радянські товари повинні на європейських та американських ринках, почали колоти в саме серце капіталізму.

Ось недавно Шведсько-американській біржовий трест зликався радянських біржів, які почали залити ринок Німеччини, пообіцяв "соціалістичному" урядові Німеччини пошук вільноздатних міліонів доларів, але під тим усяким, що границі Німеччини перед більшовицьким біржовим будувати закрити.

Радянська нафта пробиває собі дорогу також. Навіть між англійськими капіталістами границя за нафту пробиває ширших розмірів.

Нафтовий магнат Детерніш підтримує "контрреволюційний рух та цуску до війни з Радянським Союзом, бо ті "канонічні більшовики" так на добре почали лізти в його кишечки.

Англійські капіталісти, голвно в дельнобах на півдні, почали кінити з Детернішом мовляв: що ж, хай нафта буде й більшовицька, а коли танша, то й для нас краще.

А вугілля? Ох, те вугілля вже залізло аж в американський сенат. Американські ка-

ОБМІНЯЛИСЯ КОНЦЕРТОВОЮ ПРОГРАМОЮ І ВИКОНАВЦЯМИ.

Торолд, Онт.

Дня 4 травня під управою тов. Д. Кальмуцького з Ніагара Фале, загостила до папної місцевості Діточа Мандолинова Орхестра з сусідньої місцевості Сейнт Кетеріне, Онт., і відіграла в Укр. Роб. Фарм. Домі величавий концерт.

Програма концерту обіймала різноманітних і добре підготованих 29 чоток, а то: три і сінні мандолинові орхестри, декламації молодіжних товаришок, живі картини з снівами, дітій вірван під звуки мандолін, і народні танки під вмілим провідом молодого товаришки О. Колак.

Всі точки концерту були знаменно виконані, а присутні глядачі своє вдвоєня після кожної точки з обізна виявили живими оплесками.

Підчас пави тов. І. Бойчук пояснив зміни організації робітничого концерту, казав як примір діточу орхестру з Сейнт Кетеріне, як дітій українських організованих робітничих і фермерів, що так гарно пописалися у виконанні концерту. Промовця закликав, щоб всі не організовані робітничі і робітничі стабили масово членами ТУРФДім, бо тільки організація зможе вибороти для себе і всіх робітників та їхніх фермерів країну будучість.

Слід зазначити, що Сейнт Кетеріне не має свого учителя, ані робітничої дітчої школи, однак треба признати, що тамонні організовані робітничі і фермерів деклами багато дусили, щоб дітчий діточу мандолинову орхестру.

Багато доложив труду і старання тов. Д. Кальмуцький з

"НЕ МАЄТЕ РОБОТИ, ІДІТЬ ВТОПІТЬСЯ" — ПОРАДИВ БОС РОБІТНИКАМ.

Веланд, Онт.

Веланд, це маленьке індустріальне містечко в південному Онтаріо. Нараховує воно около 10 тисяч мешківців, а чого працює в місцевих фабриках около 15 сот робітників і робітниць.

Окрім текстильної фабрики, пайшовні, що виробляв рурці і фабрики карбайду є тут канад, що сполуває озеро Ірі з озером Онтаріо. Як по всіх інших індустріальних містечках так і тут у Веланд пакує велике безробіття. Сотки голодних робітників ходять без праці.

Деяка маленька робота робітничих, у зв'язі працює 2—3 робітників, то 20—25 безробітних стоять і чекають, щоб заступити місце, коли бос з роботи одного прожене.

Якось прийшли 2 робітники до одної фабрики за роботою. Не знав на скільки в тім правді, але робітники говорять, що той самий бос приробив робітникам роботу коло багача.

— Роботи немає, відійшов бос.

— Що ж ми будемо робити, говорили робітники.

— Коли не маєте що робити, то йдіть до каналу та й втопіться, забурили бос.

Робітників цього втерпіння вже не могли, це було для їх забагато. Вони зловили отого боса та й тигуть до каналу. Бос зразу нічого не кавав, бо думав, що робітники жаргують. Але, коли переконався, що він своїм висловом їх так роздотив, що в їх жарту немає й вони таки сядно його зловили та тигуть до каналу, щоб втопити, він почав кричати.

Клерк, що був в офісі вліг на дів з револювером і переконався, що бос готовий опинитися в каналі, почав стріляти. Робітники, хоч були розлючені, адержалися від дальньої акції. За пару хвилини виявився поліція й заарештувала робітників. Але судля, як казав, нічого їм не приудив, бо самий бос їх того навчив.

Бос радив робітникам зробити це, а вони, звичайно, хотіли переверсти експеримент перше на самому босові.

Василь.

КАНАДІЙСЬКІ ПЕТЛЮРІВЦІ ПОМИНАЮТЬ СВОГО ВАТАЖКА СІМОНА ПЕТЛЮРУ.

Binniger, Mass.

Мені попав в руки "Український Голос" з дня 21 травня. В йому я натрапив на оголошення, що на 25 травня в соборі у Вінніпегу святкувати мають пам'ять Сімона Петлюри. Пішов і я туди, щоб побачити, як звеличують петлюрівців отого масового рбівця українських селян і робітників на Західній і Радянській Україні. Зайшов я до того святивського православного собору, де мали поминати отого ватажка. В соборі я побачив кільканадцять осіб, що крутились навколо себе, вичкуючи ветерилікажоско. Усі уважали отого "чорного свята" — це самий персонал собору і "Українського Голосу" та його підпозмагача "Вістника". От і вся парадія, що зійшлася звеличати чурну Шлудського, кривавого Сімона.

Хоч відкриття петлюрівського "свята" було визначене на 9 годину вечером, сяді пувітала, а порожні кресла чорили наче вороничі гнізда. Я нарахував усю той петлюрівський публі-

ЗАМАЯВ ЧЕРВОНИЙ ПРАПОР НА НОВОМУ УКР. РОБ. ДОМІ В СЕЙНТ БОНІФЕЙС.

Сейнт Боніфейс, Ман.

Вже минуло кілька років як робітники Сейнт Боніфейса створили два відділи, РЗТ і ТУРФДім. Прилучились до одної найбільшої в Канаді організації, яка стоїть на шляху вільної боротьби зпід капіталістичного ярма.

Працювали ми як могли. Приходилося нам переносити великі труднощі з всімами недорозуміннями та недостатками, а найбільше наша праця лишалась позаду через брак приміщення.

Будьсь ми мистілися в малім плаццях-чотирх футовім гавді та з того гану нам прийшлося забрати. Колись ми мусіли рестувати через галі на підпримство, яке ми не раз устроювали. Але от от зараз перейдемо до нового великого нашого будувати, з якого будуть виходити найкращі боєві працівники за волю трудящих. Тому місяць назад, як ми вирішили з того плаццях чотирх футового гавді, а це в нашій організації, помагав ширю з твоєю думкою, як найкраще скінчити дім.

— Т. К...

ЗАМОВЛЯЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ МАСОВО НАЙНОВІШУ БРОШУРУ

що її видає Робітничо-Фермерське Видавниче Товариство з нагоди процесу над петлюрівською ефреміацією в Харкові п. н.

ГАНЕБНА ДІЯЛЬНІСТЬ ПЕТЛЮРІВЩИНИ
(«СПІЛКА ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ»)

В брошурі зібрані матеріали про діяльність цієї змовницької організації на території Радянської України на основі передсудових зізнань самих керівників «СВУ».

В брошурі є зміщені показані заяви Єфремова, Дурдуківського, В. Чехівського, О. Гермайєва, А. Ніковського, Гр. Голосєвична, Н. Токарівської і М. Кудряшова.

БРОШУРА МАЄ 62 СТОРОНИ ДРУКУ ВЕЛИКОГО ФОРМАТУ І КОШТУЄ ЛИШЕ 10 ЦЕНТІВ.

Організація, що замовляють для розповсюдження більшу кількість, даємо великий опуст.

Замовлення засилайте таки зараз на адресу:

THE WORKERS & FARMERS PUBLISHING ASS'N
Сог. PRITCHARD & MCGREGOR STS., WINNIPEG, MAN.

КАНАДІЙСЬКІ ПЕТЛЮРІВЦІ ПОМИНАЮТЬ СВОГО ВАТАЖКА СІМОНА ПЕТЛЮРУ.

Binniger, Mass.

Мені попав в руки "Український Голос" з дня 21 травня. В йому я натрапив на оголошення, що на 25 травня в соборі у Вінніпегу святкувати мають пам'ять Сімона Петлюри. Пішов і я туди, щоб побачити, як звеличують петлюрівців отого масового рбівця українських селян і робітників на Західній і Радянській Україні. Зайшов я до того святивського православного собору, де мали поминати отого ватажка. В соборі я побачив кільканадцять осіб, що крутились навколо себе, вичкуючи ветерилікажоско. Усі уважали отого "чорного свята" — це самий персонал собору і "Українського Голосу" та його підпозмагача "Вістника". От і вся парадія, що зійшлася звеличати чурну Шлудського, кривавого Сімона.

Хоч відкриття петлюрівського "свята" було визначене на 9 годину вечером, сяді пувітала, а порожні кресла чорили наче вороничі гнізда. Я нарахував усю той петлюрівський публі-

КАНАДІЙСЬКІ ПЕТЛЮРІВЦІ ПОМИНАЮТЬ СВОГО ВАТАЖКА СІМОНА ПЕТЛЮРУ.

Binniger, Mass.

Мені попав в руки "Український Голос" з дня 21 травня. В йому я натрапив на оголошення, що на 25 травня в соборі у Вінніпегу святкувати мають пам'ять Сімона Петлюри. Пішов і я туди, щоб побачити, як звеличують петлюрівців отого масового рбівця українських селян і робітників на Західній і Радянській Україні. Зайшов я до того святивського православного собору, де мали поминати отого ватажка. В соборі я побачив кільканадцять осіб, що крутились навколо себе, вичкуючи ветерилікажоско. Усі уважали отого "чорного свята" — це самий персонал собору і "Українського Голосу" та його підпозмагача "Вістника". От і вся парадія, що зійшлася звеличати чурну Шлудського, кривавого Сімона.

Хоч відкриття петлюрівського "свята" було визначене на 9 годину вечером, сяді пувітала, а порожні кресла чорили наче вороничі гнізда. Я нарахував усю той петлюрівський публі-

КУПУЙТЕ КНИЖКИ ДЕШЕВОЇ БІБЛІОТЕКИ

Робітничо-Фермерська Книгарня у Вінніпегу дістала знову в обмеженій кількості дуже цінний твір Івана Франка дешевого видання "Борислав Сміється".

Тут подаємо окладинку дуже цікавої книжки: **"БОРИСЛАВ — :—: СМІЄТЬСЯ"** яку написав **ІВАН ФРАНКО** з життя і боротьби бориславських робітників.

Є це одна з найкращих книжок з життя галицького робітництва, що читається з великим захопленням.

Звичайна ціна цієї книжки: в оправі \$2.00, а брошурована \$1.50. В Робітничо-Фермерській Книгарні ви дістанете її за 50 ЦЕНТІВ.

Наше перше замовлення цієї цінної книжки розійшлося впротязі кількох тижнів. Замовлення разом з належністю засилайте таки зараз до:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE — — — WINNIPEG, MAN.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПЕРШИЙ ПІКНІК!

ВІДДІЛ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ДІМ У ВІННІПЕГУ

Ваштовуе

В НЕДІЛЮ, 8 ЧЕРВНЯ 1930 РОКУ НА ФАРМІ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

Робітники й Робітниці! Проведіть неділю на свіжому повітрі, дальше за містом, серед природи. На пікніку будуть смачні старокраєві і тутешні перекуски, холодні напитки, всякі несподіванки, а до всего того приграватиме добірна музика.

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ДРУГИХ!

ЯК ІХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кіля. Там треба перейти на "Сейнт Пола" кару (що коштує три центи) і їдьте нею аж до Фортієр Евно. Вся їзда коштує 8 центів. На місці вас стрінуть представники пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

Вразі непогоди на пікнік, відбудеться в неділю, 8-го червня, в год. 2.30 по полудні, в Укр. Роб. Домі ЦІКАВА ЛЕКЦІЯ.

В НЕДІЛЮ, 8 ЧЕРВНЯ, в годині 9-ій вечором відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Іст Килдонан, Ман., що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відбудуться у суботу, 7 червня, в 8-й годині вечором. Проситись всіх членів прийти на час.

Зарад. Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Іст Килдонан, Ман., що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відбудуться у суботу, 7 червня, в 8-й годині вечором. Обов'язком всіх членів прийти на означений час.

БРУКЛЕНДС, МАН.

Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Брукленді, що в неділю, 8 червня, в 2-й годині по полудні, під числом 1904 Пасифік еванго. відбудуться МІСЯЧНІ ЗБОРИ згаданого відділу. Проситись всіх членів і членкинь прийти на ці збори, позаяк є важкі справи до вирішення. Нових членів радо вітаємо.

ТРАНСКОНА, МАН.

Цим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Трансконі, що в п'ятницю, 6 червня, відбудуться ДІЛОВІ ЗБОРИ відділу Р.З.Т. Ман. На програмі зборів є багато важких справ. Проситись всіх членів прийти на ці збори. Початок зборів в годині 8-ій вечором.

В суботу, 7 червня, відбудеться в УРД в Трансконі ВЕЛИКА ЗАБАВА і добірно музично, яка буде грати олівні танці, як для старших так й для молоді. Вступ лише 25 ц. для старших, а 10 ц. для дітей. Початок в годині 8-ій вечором. Приходіть в громад. приходіть всі.

УВАГА! ПАКАН І ОКОЛИЦІ!

Цим подаємо до відома всім фермерам і робітникам в Смокі Левк і околиці, що відділ ТУРФДім з Пакан, Алта, виїде в п'ятницю, 9 червня в Укр. Роб. Домі в Смокі Левк, Алта, смислю комедію п. НЕЛОРОСТОК. Після і по представленню буде відбудеться ЗАБАВА. Проситись всіх прийти разом з своїми знайомими. Початок представлення в годині 8.30 вечором.

DR. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з довголітньою практикою в шпиталях Вінніпегу, Шікаго й Монреалю. Оперативні виконую в шпиталях. Office: 562 SELKIRK AVENUE. — Телефон: 55 333. Residenza: 562 ALFRED AVE. — Телефон: 54 000. (До резиденції можна телефонувати вночі) WINNIPEG — MANITOBA

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ — відбудуться — В П'ЯТНИЦЮ, 6 ЧЕРВНЯ В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. Обов'язком всіх членів є прийти на ці збори, бо є важкі справи до вирішення. Приходіть до сади треба виказатися членською книжечкою. Нових членів радо вітаємо. Вкладки приймається від години 7-ої вечором.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ЖІНСЬКИХ У ВІННІПЕГУ — відбудуться — В ПОНЕДІЛОК, 9 ЧЕРВНЯ В Українській Робітничій Домі. Всі членкині повинні прийти на час. Нових членкинь радо вітаємо. Початок зборів точно в годині 8.15 веч. Зарад.

ДРУГИЙ РІЧНИЙ ПІКНІК. Старанням Індустріальної Юнії Голкових Робітників в Торонто відбудеться — В НЕДІЛЮ, 29 ЧЕРВНЯ 1930 в 11. годині рано НА ПЛОЩІ ГОМБЕР ВЕЛІК ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК. В програму пікніку будуть входити спорт, музика і різні забави. Приходіть і проведіть весело вільний час.

УВАГА! ЛЕТЕРИДЖ КОЛГОРСТ І ОКОЛИЦІ! Старанням Комуністичної Партії Канади в Летебриджі і Колгорсті, устроїть в неділю, 8 червня, коло ріки на старім місці ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК. Програма пікніку досить відмінна від попередніх пікніків. Буде також запарова вода і багата їда. Приходіть всі в 10 годині рано.

УВАГА! ЛЕТЕРИДЖ КОЛГОРСТ І ОКОЛИЦІ! Старанням Комуністичної Партії Канади в Летебриджі і Колгорсті, устроїть в неділю, 8 червня, коло ріки на старім місці ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК. Програма пікніку досить відмінна від попередніх пікніків. Буде також запарова вода і багата їда. Приходіть всі в 10 годині рано.

Safrin's Drug Store 137 Euclid Avenue Winnipeg — Manitoba Аптека зі старокраєвою і туземною практикою виконую всі лікарські рецепти точно і по уміркованій ціні. Маємо на складі всякого роду кориння, явля і патентовані медичини. Медичина на жодуток — \$2.25 Мазь на ревматизм — \$1.10 Мазь на ревматизм — \$1.10 Медичина до крижів — \$2.00 Медичина на успокоєнні нервів — \$2.00 Метармофоза "Крім" суше десенини з лич. соринне обляження і чорні плями. — 1.00 Оплачуємо поштою переписку. Ми тек продаємо Віктор Ортопедичні, різні, окремі і комбіновані з графомоном і найновіші українські, польські і англійські рекорди. Пишіть або зайдіть і спробуйте їх. Говоримо по українськи. Всікі пояснення даємо безплатно.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста. для інших даємо ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕК ОІЛ) НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д. До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготовленого з лінійних ростин, кориння, кори, швів і ягді, високо рекомендованого на оживлення застужиної крові. Ці пігулки дають прочищують жодуток і кишки від усіх лиших та нездорових матеріял, роблять кров багатою і чистою, оздоровляють всі органи тіла. Тисячі людей живляють Індійський (Ретелснейк Оіл) Лінімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомих. Спробуйте і ви також будете вдоволені.

ВІСЦІЛЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАЩАДИТЕ \$2.00. Наша теперішня нова адреса: BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1556 Dundas Street W., Toronto, Ont. ПІАНОВЕ: В прилозі посилано \$1.00, за який прошу вислати мені поворотну поштою дві регулярні одно-доларові фляшини Індійського (Ретелснейк Оіл) Лініменту Блекгавка і одну регулярну величюну коробочку 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE Великим і поспішним кораблем АЛБЕРТИК який відпливе з МОНРЕАЛЮ 21 червня 1930 року. Ця ПРОГУЛЬКА відбудеться під особистим провідом ІВАНА СТЕФАНИШЬКОГО, корабельного агента з Торонто, Ont., який поїде з вами аж до старого краю. Ціна корабельних карт з Монреалю: До Льова в одну сторону \$111.50; в обі сторони \$197.00. До Черновця в одну сторону \$113.44; в обі сторони \$199.00. За дальніми інформаціями вказуйтеся до: ІВАНА СТЕФАНИШЬКОГО, CANADIAN STEAMSHIP TICKET OFFICE, 649 Queen St., W., Toronto, або до інше поданих Гоайт стар Ліні офіс.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфе. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866 (На місці д-ра Гершфельда.) Урядове таємне перем.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ Робимо убрания до міра з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрания або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередю була \$35, тепер \$29; попередю \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За вдоволення ручно. Також чистою, дразусово і направлено. А. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ДР. И. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безоперативної діачени. Лічить венеричні недуги. 1016A, 101 STREET Room 201 Kitchen Block Phone 4645 EDMONTON, ALTA.

ПУГІЛІСТИЧНІ ЗМАГАННЯ BOXING В ЧЕТВЕР ВЕЧ. 12 ЧЕРВНЯ В АМФІТЕАТРИ між FRANK BATTAGLIA і PATSY POLLOCK Це змагання, які кожний повинен побачити. Тикети на продаж в суботу, 7 червня в Френкс Кафе ЦІНИ \$3.00, \$2.00, \$1.50 і \$1.00.

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН М.Д., С.М., Л.М.С.С. Лікар, Акушер і Оператор Член Домініанської Ради Лі арлі 203 CANADA BUILDING SASKATOON, SASK. (Коло сіднарської стації)

ДР. П. ГУЦУЛЯК ДЕНТИСТ веде свою канцелярію під числом 407 Selkirk Ave., Winnipeg. PHONE 35 298

ДР. ІВАН ОРОБКО ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕЙ ЛІБОРАТОРІЯ 207 MOSER EYDER Bldg., 101st Street, Edmonton, Alta.

ВИРОБЛЯЄМО штурчі ноги, руки і підпашки (трусики). За роботу і матеріял гарантуємо. Ціни умірковані. Говоримо по українськи. THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY 621 Main St., Phone 86 467 Winnipeg, Man.

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ ХІРУРГ-ОПЕРАТОР. Урядове від 2 до 5, год. пополуночі Телефон до офісу: 22 633 Телефон до дому: 202 461 412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ДР. И. С. ЧАЙНІВ ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.) Спеціаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акушер. Office: 349 BATHURST STREET, TORONTO, ONT. Office і помешкання: 269 ROYCE AVENUE, TORONTO, ONTARIO. Урядові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО Має на складі всі старокраєві і канадські ліки та пивки. Всікі поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишть до нашої аптеки на адресу: ROTHBART'S DRUG STORE 594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ Високо доброї якості лomber і матеріял для виникчування хат в середній. Спробуйте дати нам замовлення. THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD. 667 Redwood Ave., Winnipeg, Man. Phone 57 348-9 Transcona Dial 85 Call 38

ПРОГУЛЬКА ДО СТАРОГО КРАЮ Великим і поспішним кораблем АЛБЕРТИК який відпливе з МОНРЕАЛЮ 21 червня 1930 року. Ця ПРОГУЛЬКА відбудеться під особистим провідом ІВАНА СТЕФАНИШЬКОГО, корабельного агента з Торонто, Ont., який поїде з вами аж до старого краю. Ціна корабельних карт з Монреалю: До Льова в одну сторону \$111.50; в обі сторони \$197.00. До Черновця в одну сторону \$113.44; в обі сторони \$199.00. За дальніми інформаціями вказуйтеся до: ІВАНА СТЕФАНИШЬКОГО, CANADIAN STEAMSHIP TICKET OFFICE, 649 Queen St., W., Toronto, або до інше поданих Гоайт стар Ліні офіс.

FIRE SALE Найдешевше Купно ЧЕРЕВІКІВ \$25,000 ВАРТОСТИ ТОВАРІВ ВИРАТОВАНИХ З НЕДАВНОГО ВОГНЮ В СТАРИМ БУДИНКУ "ТРІБЮН" ПРИ МЕК ДЕРМОТ ВУЛИЦІ В це входять всі припаси товарів Dominion Імпортінг компанії та інших складів. Обува для жінок, чоловіків і дітей. Також мужеська одежа. ВСЕ ЦЕ ПРОДАЄТЬСЯ ВІПРОСТ ПУБЛІЦІ ЗА МЕНШЕ ЯК 1/3 до 1/2 ГУРТОВИХ ЦІН

ВИТІНОК З "ТРІБЮН" 16 ТРАВНЯ Ціні різно зміняються в старім будинку "Трібюн" 211 Мек Дермот вулиці. Було зроблено два залозки на які приїжджає фабрикою з лямпа швейні і бородилом усього три тисячі шовків швейних машин. Фабрика в Мек Дермот будинку, які приїжджає швейні і бородилом усього три тисячі шовків швейних машин. Фабрика в Мек Дермот будинку, які приїжджає швейні і бородилом усього три тисячі шовків швейних машин. Фабрика в Мек Дермот будинку, які приїжджає швейні і бородилом усього три тисячі шовків швейних машин.

СПЕЦІАЛЬНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ! ЦЕ Є ДЛЯ ВАС НАГОДА РАЗ В ЖИТТІ НАКУПИТИ ДЕШЕВО ОБУВИ ДЛЯ ЦІЛОЇ ФАМІЛІ ТА ЗАОЩАДИТИ ПРИ ЦІМ ГРОШЕІ. Шкоду заплатила асекураційна компанія, а це для вас заощадження. ВИПРОДАЖ ПЕРЕПРОВАДЖУЄ Continental Salvage Corp., Ltd. (які є факторами для асекураційних компаній від океану до океану) 480 MAIN STREET ЗАРАЗ КОЛО ЕШДАВНС